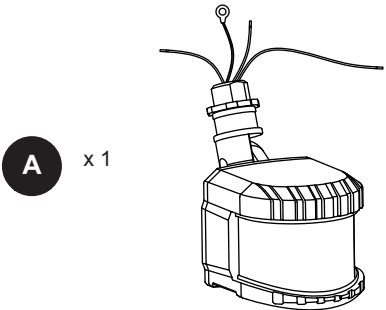
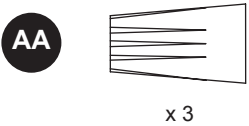


PACKAGE CONTENTS/ CONTENU DE L'EMBALLAGE/ CONTENIDO DEL PAQUETE

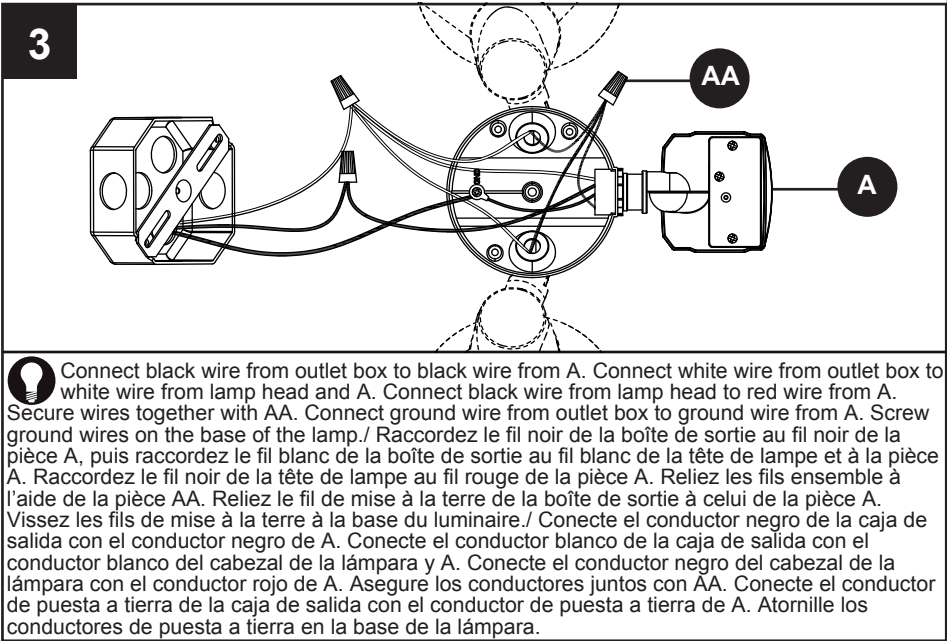
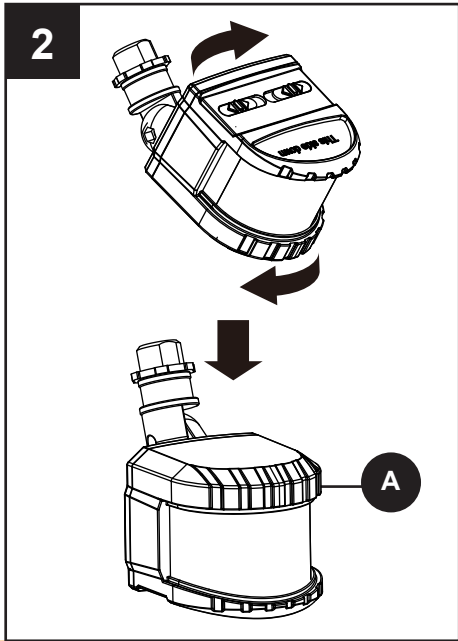
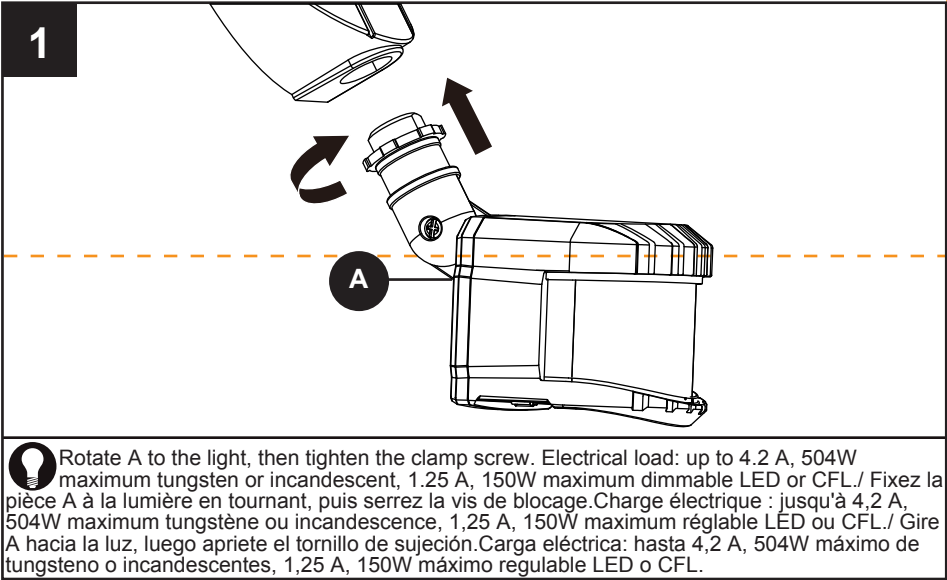
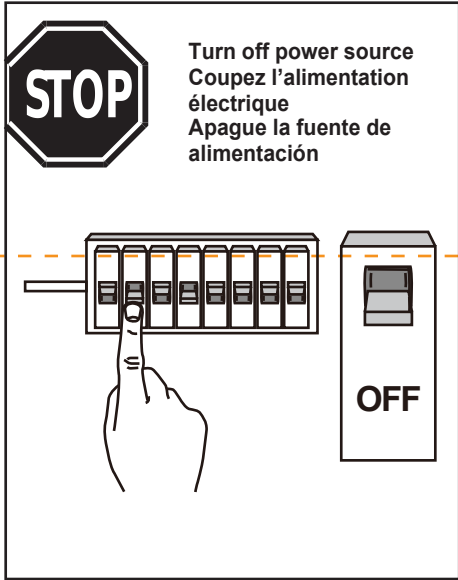


HARDWARE CONTENTS/ QUINCAILLERIE INCLUSE/ ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size./Remarque : La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle./Nota: los aditamentos se muestran en tamaño real.



INSTALLATION OVERVIEW/ VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/ DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN



OPERATING INSTRUCTIONS/ MODE D'EMPLOI/ INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

MODE MODE MODO	TIME Setting Réglages de minuterie Configuración de TIEMPO	DISTANCE Setting Réglage de la distance Configuración de distancia	Description Description Descripción
TEST TEST TEST	TEST TEST TEST	DISTANCE DISTANCE DISTANCIA	The sensor will detect movement and the light will activate regardless of time of day. After movement has stopped or left the coverage area, the light will remain on for about 5 seconds, then turn off. Note: DUSK TO DAWN position is forbidden./ Le détecteur détectera les mouvements, et le luminaire s'allumera de jour comme de nuit. Il reste allumé pendant environ 5 secondes après que le détecteur ne perçoit plus de mouvement, puis il s'éteint. Remarque : La position DUSK TO DAWN (crépusculaire) est inutilisable./ El sensor detectará el movimiento y la luz se activará independientemente de qué hora sea. Después de que se detenga el movimiento o de que se haya abandonado el área de cobertura, la luz permanecerá encendida durante unos 5 segundos y, luego, se apagará. Nota: la posición DUSK TO DAWN (del anochecer al amanecer) está prohibida.
SECURITY (DISTANCE)	1 MIN 1 MIN 1 MIN	Adjust the "DISTANCE" to L, M, or H. In default H setting, the fixture will detect the max range, approximately 70 ft. The sensing angle is up to 240° horizontal./ Réglez la DISTANCE à la position « L », « M » ou « H ». Réglé par défaut à la position « H », le luminaire détecte les mouvements à la distance maximale, soit jusqu'à 21,33 m. L'angle de détection s'étend jusqu'à 240° à l'horizontale./ Regule el interruptor "DISTANCE" (distancia) en L (bajo), M (medio) o H (alto). En la configuración predeterminada de H (alto), la lámpara detectará el rango máximo, aproximadamente 21,33 m. El ángulo del sensor es de hasta 240° horizontales. L: Up to 20-30 ft. M: Up to 40-50 ft. H: Up to 60-70 ft./ Réglage « L » : de 6,09 à 9,14 m. Réglage « M » : de 12,19 à 15,24 m Réglage « H » : de 18,28 à 21,33 m./ L: hasta entre 6,96 m y 9,14 m M: hasta entre 12,19 m y 15,24 m H: hasta entre 18,28 m y 21,33 m	At dusk, the motion sensor becomes active. Any movement within the coverage area will cause the light to turn on. After movement has stopped, the light will remain on for the preset time limit of 1, 3 or 10 minutes, then turn off. The motion sensor will remain active throughout the night. At dawn, the motion sensor will deactivate and remain deactivated throughout the day. Movement will not cause the light to turn on./ Le détecteur de mouvement est activé au crépuscule. Dès lors, tout mouvement dans la zone de couverture fait allumer le luminaire. Il reste allumé 1, 3 ou 10 minutes après que le détecteur ne perçoit plus de mouvement, selon le délai préétabli, puis il s'éteint. Le détecteur fonctionne toute la nuit. Le détecteur de mouvement est mis hors fonction à l'aube et reste désactivé toute la journée. Aucun mouvement ne fera allumer le luminaire./ Al anochecer, el sensor de movimiento se activa. Cualquier movimiento dentro del área de cobertura hará que la luz se encienda. Después de que se detenga el movimiento, la luz permanecerá encendida durante el límite de tiempo preseleccionado de 1, 3 o 10 minutos y, luego, se apagará. El sensor de movimiento permanecerá activo durante la noche. Al amanecer, el sensor de movimiento se desactivará y permanecerá desactivado durante el día. El movimiento no hará que la luz se encienda.
SECURITY (DISTANCE)	3 MIN 3 MIN 3 MIN		
SEGURIDAD (DISTANCIA)	10 MIN 10 MIN 10 MIN		
DUSK TO DAWN DUSK TO DAWN DUSK TO DAWN	1 MIN 1 MIN 1 MIN 3 MIN 3 MIN 3 MIN 10 MIN 10 MIN 10 MIN	Adjust the "DISTANCE" to "DUSK TO DAWN". Réglez la « DISTANCE » à la position « DUSK TO DAWN » (crépusculaire). Regule "DISTANCE" (distancia) en "DUSK TO DAWN" (del anochecer al amanecer).	At dusk, the light will turn to low brightness. Any movement within the coverage area will cause the light to turn to full brightness. After movement has stopped, the light will remain on for the preset time limit of 1, 3 or 10 minutes, then turn back to low brightness. At dawn, the light will turn off./ À la tombée du jour, le luminaire passe à faible de luminosité. Dès lors, tout mouvement dans la zone de couverture fait allumer le luminaire à la luminosité maximale. Il reste allumé 1, 3 ou 10 minutes après que le détecteur ne perçoit plus de mouvement, selon le délai préétabli, puis repasse à une luminosité de faible. À l'aube, le luminaire s'éteint./ En el anochecer, la luz cambiará a bajo de brillo. Cualquier movimiento dentro del área de cobertura hará que la luz cambie al brillo completo. Después de que se detenga el movimiento, la luz permanecerá encendida durante el límite de tiempo predeterminado de 1, 3 o 10 minutos y, luego, volverá a bajo de brillo. Al amanecer, la luz se apagará.
	TEST TEST TEST		For the whole day, the light will remain on at low brightness. Any movement within the coverage area will cause the light to turn to full brightness. After movement has stopped, the light will remain on for about 5 seconds, then return to low brightness./ Le luminaire reste à faible de luminosité toute la journée. Dès lors, tout mouvement dans la zone de couverture fait allumer le luminaire à la luminosité maximale. Il reste allumé pendant environ 5 secondes après que le détecteur ne perçoit plus de mouvement, puis il repasse à une luminosité de faible./ Para el día completo, la luz permanecerá encendida con bajo de brillo. Cualquier movimiento dentro del área de cobertura hará que la luz cambie al brillo completo. Después de detener el movimiento, la luz permanecerá encendida durante aproximadamente 5 segundos, luego volverá a bajo de brillo.

NOTE/REMARQUE/NOTA:

1. The sensor has a 14 second warm up period before it will detect motion. When turned on, please wait 14 seconds./ Avant qu'il ne puisse détecter les mouvements, le détecteur a une période de réchauffement de 14 secondes. Une fois le luminaire allumé, veuillez attendre 14 secondes./ El sensor tiene un período de calentamiento de 14 segundos antes de detectar el movimiento. Cuando lo encienda, espere 14 segundos.

2. Manual Override: Force the fixture to override TEST and SECURITY modes so the light will stay on. Turn the light on manually from the wall switch. With the fixture already in the ON position, flip the wall switch off and then back on twice in 3 seconds. There are three ways to revert back to the previous mode/ Interruption manuelle : permet de forcer le luminaire à ignorer les modes TEST et SECURITY (sécurité) afin qu'il demeure allumé. Allumez le luminaire manuellement à l'aide de l'interrupteur mural. Après avoir réglé le luminaire en position de marche, basculez l'interrupteur en position d'arrêt et ramenez-le deux fois en position de marche en 3 secondes. Il existe trois façons de retourner au mode précédent./ Anulación manual: haga que la lámpara anule los modos TEST (Prueba) y SECURITY (Seguridad) para que la luz permanezca encendida. Encienda la luz de forma manual con el interruptor de pared. Con la lámpara en la posición ON (Encendido), deslice el interruptor de pared a la posición de apagado y, luego, nuevamente a la posición de encendido en un período de 3 segundos. Existen tres maneras de volver a configurar el modo anterior:

- Once again flip the wall switch off, wait for 10 seconds and then back on/ Mettez l'interrupteur mural en position d'arrêt pendant 10 secondes, puis remettez-le en position de marche./ Deslice nuevamente el interruptor de pared a la posición de apagado, espere 10 segundos y, luego, vuelva a la posición de encendido;
- If you leave the light on, the light will stay on for about 6 hours/ Si vous laissez l'interrupteur à la position de marche, le luminaire restera allumé pendant environ 6 heures./ Si deja la luz encendida, esta permanecerá encendida alrededor de 6 horas
- The brightness of environment is more than 100 lux/ La luminosité ambiante est supérieure à 100 lux./ El brillo del entorno no debe superar los 100 lux